



# Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ  
a trauma-informed community*

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org)

**email:** [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**social media:** [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

## **We worship:**

**The Lord's Day:** 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

**Weekdays:** 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)



## **HFP PARISH CENTER**

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

### **PASTORAL TEAM**

**Brandy ALEXANDER, caritas, director of trauma informed care**  
(ext. 1008) [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

**Nathalie CUADROS, administrative program manager**  
(ext 1003) [NathalieC@holyfamilyforall.org](mailto:NathalieC@holyfamilyforall.org)

**Jennifer HERRERA, youth empowerment specialist**  
[JenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:JenniferH@holyfamilyforall.org)

**Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar**  
[padre72@gmail.com](mailto:padre72@gmail.com)

**Catherine KOVARCIK, director of family faith formation**  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

**Karen MERINO, case manager**  
(ext. 1005) [KarenM@holyfamilyforall.org](mailto:KarenM@holyfamilyforall.org)

**Alexi MOTTA, team leader/director of programming**  
(ext. 1003) [AlexiM@holyfamilyforall.org](mailto:AlexiM@holyfamilyforall.org)

**Rocio RAMOS, director of pastoral services**  
(ext.1002) [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

**Rev. Thomas RYAN, pastor**  
(ext.1006) - [TRYAN@holyfamilyforall.org](mailto:TRYAN@holyfamilyforall.org)

**Renel SEVILLA, business and pastoral administrator**  
(ext. 1004) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**Deacon Nelson TORRES, programming manager**  
(ext. 1007) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

**Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar**  
(ext. 1013) - [WalterW@holyfamilyforall.org](mailto:WalterW@holyfamilyforall.org)

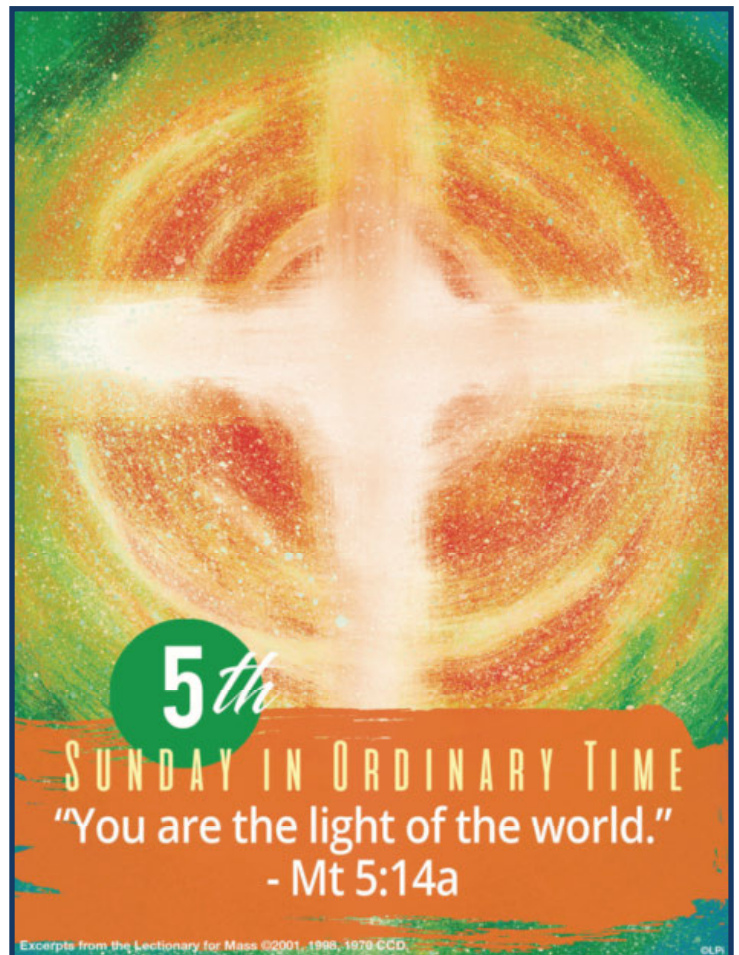
### **PARISH LEADERS**

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez



**5<sup>th</sup>**

**SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**"You are the light of the world."**

**- Mt 5:14a**



**SCHEDULE OF MASSES & INTENTIONS**

**Saturday, February 4 - Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

4:30 PM (SH) - (English) - For the people

**Sunday, February 5 - Fifth Sunday in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - For the people

9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Stanisława Chruściel i Edwarda Kłodos

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Intencion Especial para Familia Moran Gonzalez

10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Julius Leopoldo

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Frasca Guevarra

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Esteban Aguilar

**Monday, February 6 - St Paul Miki & Companion, Martyrs**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Tuesday, February 7 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Luisa Emperatriz Vasquez

**Wednesday, February 8 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

7:00 PM (SH) - (Spanish) - For the people

**Thursday, February 9 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - Charles J Bausch Sr

**Friday, February 10 - St Scholastica, Virgin**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Saturday, February 11 - Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - EJ Donato

4:30 PM (SH) - (English) - Ilse L Kosik

**Sunday, February 12 - Sixth Sunday in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - William Pinkasavage

9:00 AM (SJ) - (Polish) - O Boże błogosławieństwo dla rodziny Stepień

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Gabriela Battierrez

10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Mary Ann Kerekes

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - E\$delmira Munoz Rivera

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Maximino Elias Lopez



**Weekly Offertory 01/22/2023 - \$4,468  
Foundation for Catholic Education - \$788**

**To donate online, go to our website:  
holyfamilyforall.org. Click on DONATE. Thank you**



We are sad to announce the departure of **Miryam Gonzalez** who served as the Case Manager for Caritas since 2019. We want to thank her for all the kindness, hard work, and dedication she gave to our community. With excitement for her new journey, we want to wish her great success and blessings as she starts her new job.



It is also with hope and excitement that we welcome the new Case Manager, **Karen Merino**. We pray that she may feel loved and well-received by all.



Nos entristece anunciar la partida de **Miryam González**, quien se desempeñó como trabajadora de casos desde 2019. Queremos agradecerle toda la amabilidad, el trabajo duro y la dedicación que le brindó a nuestra comunidad. Con entusiasmo, queremos desearle mucho éxito y bendiciones cuando comience su nuevo trabajo.



También es con esperanza y entusiasmo que le damos la bienvenida a la nueva trabajadora de casos, **Karen Merino**. Oramos para que se sienta querida y bien recibida por todos.



**FAMILY MILESTONES**  
Blessings & Celebrations

January 2023 Baptisms:  
**Alia Torres Hernandez**  
**Sofia Merino Bernardino**



For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, anointing of the sick, as well as, **Family Faith Formation**, please call the HFP Parish Center at (732) 545 - 1681 Ext 1002, Rocio.



**PLEASE PRAY FOR THE SICK**  
ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to this list of the sick:

Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Władystaw Prościak, Roman Szwarz, Irena Szweczak, Brian Ward, John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito, Maria Colon, Jaxson Rivera, Pani Julia Zyczkowski



**2023 Bishop's Annual Appeal  
Renewed and Sent on  
Mission by the Eucharist**

Inflation is just one factor bringing more people to our doors, especially struggling, working parents and seniors on a fixed income. With your help, Catholic Charities distributed over 193,000 pound of food last year and gave \$600,000 in rental assistance. Others are being helped with transitional housing, affordable childcare or counseling services.

Dedicated to upholding the fundamental Catholic Social Teaching principle that all human beings, created in the image and likeness of God, have by their very existence inherent worth, Catholic Charities makes it a priority to treat every person who comes to its doors with dignity and respect. Thanks to your gift to the Bishop's Annual Appeal, Catholic Charities continues to be an effective witness of Christ's love in the world.

**Interfaith Winter Shelter**  
*Thank you* A big shout out and thank you to all those who stepped up and helped when we hosted the homeless shelter last month.  
 Holy Family Parish will host the Interfaith Winter Shelter again on February 26 to March 3. Sign-Up Sheets and more details will be available soon. For more information, talk with Fr. Ryan (732) 545-1681 x 1006.

**ANNOUNCEMENT**  
 From Maria Hunter  
 Catholic Charities  
 Director, Office of Parish Ministry  
 732-387-1315

*We ♥ volunteers!*

There are many individuals that are currently receiving eviction notices and others that need to be rehoused after eviction. As a result, our Multi Services Program is experiencing a significant increase in the number of calls and applications for financial assistance. They are in need of volunteers that can assist with the returning of phone calls, organizing files, etc. Please call me. We appreciate your kindness.



**Campaña Anual del Obispo 2023  
Renovados y Enviados  
en Misión por la Eucaristía**

La inflación es solo uno de los factores que atrae a más personas a nuestras puertas, especialmente a los padres que trabajan y a las personas mayores con un ingreso fijo. Con su ayuda, Caridades Católicas distribuyó más de 193,000 libras de alimentos el año pasado y entregó \$600,000 en asistencia para el alquiler. A otros se les ayudó con viviendas transitorias, cuidado infantil asequible o servicios de consejería.

Dedicada a defender el principio fundamental de la Doctrina Social Católica de que todos los seres humanos, creados a imagen y semejanza de Dios, tienen un valor inherente por su propia existencia, Caridades Católicas tiene como prioridad tratar a cada persona que llega a sus puertas con dignidad y respeto. Gracias a su donación a la Campaña Anual del Obispo, Caridades Católicas continúa siendo un testimonio efectivo del amor de Cristo en el mundo.

**Refugio de invierno interreligioso**  
 Un gran saludo y gracias a todos aquellos que dieron un paso adelante y ayudaron cuando alojamos el refugio para personas sin hogar el mes pasado.  
 La Parroquia de la Sagrada Familia volverá a albergar el Refugio Interreligioso de Invierno del 26 de febrero al 3 de marzo. Las hojas de inscripción y más detalles estarán disponibles pronto. Para más información, hable con el P. Ryan (732) 545-1681 x 1006.

*iGracias*

**ANUNCIO**  
 De Maraia Hunter  
 Catholic Charities  
 Director, Office of Parish Social Ministry  
 Tel: 732-387-1315

**YO ♥ VOLUNTARIO**

Hay muchas personas que actualmente están recibiendo o avisos de desalojo y otros que necesitan ser reubicados después del desalojo. Como resultado, nuestro Programa Multiservicios está experimentando un aumento significativo en la número de llamadas y solicitudes de asistencia financiera. Ellos están en necesidad de voluntarios que puedan ayudar con las llamadas telefónicas que regresan, organizando archivos, etc. Por favor, llámame. Agradecemos su amabilidad!



**OGŁOSZENIA PARAFIALNE**  
**5 Niedziela Zwykła**  
**5 II 2023 r.**

W **środe, 18 stycznia**, odszedł od nas nagle i niespodziewanie w wieku 63 lat nasz długoletni parafianin i drogi kolega – **ś.p. Jan Kubasek**. Pogrzeb odbył się w rodzinnym Kacwinie w Polsce. Łącząc się w bólu i smutku z Rodziną polecamy Bogu Jego Duszę na szczęście wieczne.

W dniu dzisiejszym wspominamy **Św. Błażeja męczennika**. W związku z tym otrzymamy błogosławieństwo, połączone z prośbą o zachowanie od chorób gardła i języka oraz o łaskę dobrego korzystania z daru mowy.

Dzisiejsza **druga kolekta** zostanie przeznaczona na **Stowarzyszenie Św. Wincentego a Paulo**.

**Luty to miesiąc prasy katolickiej**. Dziękujemy za wsparcie finansowe na gazetę Diecezji Metuchen, jaką jest „Catholic Spirit”.

**PARISH ANNOUNCEMENTS**  
**Fifth Sunday in Ordinary Time**  
**February 5, 2023**

**On Wednesday, January 18**, suddenly and unexpectedly, our long-time parishioner, and dear colleague, **Jan Kubasek**, passed away at the age of 63. His funeral took place in Kacwin, Poland. Joining in pain and sorrow with the family, we commend his soul to God for eternal happiness.

Today, we are celebrating **St. Blaise Feast**. We will receive the blessing of the throat.

**Today's second collection** is for **St. Vincent de Paul Society**.

**February is Catholic Press Month**. Thank you for your continuous support of “Catholic Spirit”, which is the official Newspaper of the Diocese of Metuchen.



**PROJECT IMT CORNER**

"Happiness doesn't result from what we get, but from what we give."- *Benjamin Carson Sr*



**SAINT LADISLAUS CHURCH**  
**@ HOLY FAMILY PARISH**  
*A Sunday Reflection*  
*by István Horváth*  
*February 5, 2023*

**Fifth Sunday in Ordinary Time**

**“You are the salt of the earth.” Mt 5:13a**  
**[Those who work and reveal God’s truths**  
**through the gifts of the Spirit]**

**“You are the light of the world. ... your light must shine**  
**before men, that they may see the good that you do and**  
**give glory to [God], the Father.” Mt 5:14a,16**

What a BIG responsibility! Are we up to the task? Where do we even start? Well, perhaps we should start at home in our own families, schools and church communities.

We don’t need to go very far or to search very long or even focus on large actions to do good deeds for others. In fact, Saint Thérèse of the Child Jesus showed us how we can work towards holiness by the little deeds that we perform and offer up with love for others everyday through the “Little Way”. In performing small acts of charity in our daily duties with great love, we can affect the souls of even the un-believers and change (for the better) the lives of those we meet through prayer, sacrifice and suffering.

Isaiah also gives us some clues to good deeds as he instructs us to: “share your bread with the hungry, ... clothe the naked when you see them, and don’t turn your back on your brethren.” Is 58:7 “Then your light shall rise in the darkness, ... Then the Lord will guide you always and satisfy your thirst in parched places, [and] will give strength to your bones.” Is 58:10b,11a

Becoming the “salt of the earth” requires dedication sacrifice and understanding, but most of all love as in the imitation of Christ, agape. These traits we can only acquire through the gift of the Holy Spirit within us. Possessing the Spirit of God also bears the responsibility of proclaiming God’s truths to the world. It is through this action of proclaiming God’s truths in the person of Jesus Christ and saving others that we are saved ourselves. Mk 16:15-16, 1Cor 9:19-23, Col 4:4-6, Jas 5:19-20

Indeed, who are the light of the world? It is Jesus Christ in us that shines in our person, in our words and in our actions to make us the light of the world. Why would you hide this light, this talent, this revelation from others? It is our Baptism in Christ that is the light of the world. Our light must shine before all men, that they may see the good deeds that we do in charity and give glory to God!



# GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)  
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)  
 Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)  
**732-545-1344 | Fax: 732-296-0941**  
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

# C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO  
**Bookkeeping & Tax Return**  
**Open Year Round**  
**732-626-5900**  
**www.cfttaxinc.com**  
**brapa2@aol.com**  
**1060 AMBOY AVENUE • EDISON**

*Selover*  
*Funeral Home*  
 555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK  
**732-828-2500**  
 RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443  
 GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063  
**www.seloverfuneralhome.com**

NEVER MISS  
 OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed  
 to you every week.

Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)



WE APPRECIATE OUR  
 ADVERTISERS!



## QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986  
 Residential & Commercial  
 Sales and Service  
 All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,  
 PLUMBING  
 HEATING &  
 COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS  
[www.daltonephc.com](http://www.daltonephc.com)

**732-247-7390**

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

# BOYLAN

*Funeral Home*

188 Easton Avenue  
 New Brunswick, New Jersey 08901  
 (732) 545-4040  
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue  
 Edison, New Jersey 08817  
 (732) 572-0076  
 FAX: (732) 572-0599

[BoylanFH.com](http://BoylanFH.com)

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
 and Support Our Parish!

CONTACT ME  
 Douglas Shaller

[dshaller@4LPi.com](mailto:dshaller@4LPi.com)  
 or (800) 477-4574 x6458

Place Your Ad Here and  
 Support our Parish!

Instantly create and  
 purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

## ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection  
 From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider

SafeStreets

833-287-3502

